



Parteienverkehr Gemeindeamt St. Pantaleon: Montag – Freitag 08:00-12:00 Uhr, Dienstag 06:45-12:00 und 13:00-19:00 Uhr  
Parteienverkehr Gemeindekanzlei Erla: Mittwoch 06:45 - 09:00 Uhr  
Sprechstunden des Bürgermeisters: Dienstag 16:00 – 19:00 Uhr, Donnerstag 09:00 - 11:00 Uhr

Nr. 06 / 2019

Dezember 2019

Amtliche Mitteilung

Zugestellt durch Post.at

## Eröffnung Hochwasserschutz-Damm



Diese fand am 14. November 2019 im Areal der Tischlerei Wallner statt. Nach einer Bauzeit von ca. 15 Monaten wurde der HWS-Damm im Rahmen einer würdigen Feier seiner Bestimmung übergeben.

In seiner Festansprache betonte Landeshauptfrau-Stellvertreter Stephan Pernkopf, dass der Hochwasserschutz dem Land NÖ sehr am Herzen liegt. Seit 2013 wurden bereits 300 Gemeinden vor Hochwasser geschützt, eines der größten Projekte davon ist in St. Pantaleon-Erla umgesetzt worden, veranschlagte Kosten ca. 11,63 Millionen €. Der Damm ist im vollen Umfang funktionsfähig, was noch bleibt, sind kleinere Erdarbeiten, Rekultivierungsmaßnahmen, Wiederherstellung von Wegen und Straßen und natürlich die Endvermessungen.

Als Bürgermeister bedanke ich mich sehr herzlich bei allen Mitgliedern des Gemeinderates für die erforderlichen Beschlüsse. Herzlichen Dank auch an alle beteiligten Firmen, vor allem an die ARGE Hochwasserschutz BT Bau/Hasenöhr Bau, die hervorragende Arbeit geleistet hat.

**Im Namen unserer Bediensteten und des Gemeinderates wünsche ich Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und alles Gute für das Jahr 2020.**

Ihr Bürgermeister

*Rudi Divinzenz*



## Wahlservice für die Gemeinderatswahl 2020

**Am 26. Jänner 2020 wird der Gemeinderat neu gewählt. Unsere „Amtliche Wahlinformation“ erleichtert das gesamte Prozedere der Abwicklung – für Sie und für die Gemeinde.**

Wir wollen seitens der Gemeinde unsere Bürgerinnen und Bürger bei der bevorstehenden Gemeinderatswahl optimal unterstützen. Deshalb werden wir Ihnen im Dezember eine „Amtliche Wahlinformation - Gemeinderatswahl 2020“ zustellen. Achten Sie daher bei all der Papierflut, die anlässlich der Wahl und der Vorweihnachtszeit verschickt wird, besonders auf unsere Mitteilung.

Diese ist nämlich mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Buchstaben/Zahlencode für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet und einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekouvert. Doch was ist mit all dem zu tun?

Wenn Sie am 26. Jänner 2020 im Wahllokal Ihre Stimme abgeben, bringen Sie den personalisierten Abschnitt und einen amtlichen Lichtbildausweis mit. Damit erleichtern Sie maßgeblich die Wahlabwicklung.

Wenn Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Nutzen Sie dafür bitte das Service in unserer „Amtlichen Wahlinformation“, weil diese personalisiert ist. Sie haben zur Beantragung einer Wahlkarte drei Möglichkeiten: Persönlich im Gemeindeamt, schriftlich mit der beiliegenden personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekouvert oder elektronisch im Internet. Mit dem personalisierten Code auf der „Amtlichen Wahlinformation“ können Sie rund um die Uhr auf [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at) Ihre Wahlkarte beantragen.

Unsere Tipps: Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 22. Jänner 2020 24 Uhr bzw. wenn eine Abholung durch den Antragsteller oder einen Bevollmächtigten gewährleistet ist, können schriftliche Anträge bis Freitag, den 24.01.2020, 12:00 Uhr erfolgen. Eine persönliche Antragsstellung ist bis Freitag, 24.01.2020, 12:00 Uhr, möglich.

Die Zustellung der Wahlkarte erfolgt eingeschrieben und nachweislich (RSb) auf Ihre angegebene Zustelladresse.

### Wählen mit Wahlkarten:

#### Vor dem Wahltag:

- Per Briefwahl, die Wahlkarte muss bis spätestens **26.01.2020** um **6:30** Uhr bei der Gemeinde einlangen

#### Am Wahltag:

- Durch persönliche Stimmabgabe in jedem Sprengel Ihrer Gemeinde,
- oder Sie können Ihre unterschriebene Briefwahlkarte in Ihrem Wahlsprengel bis zum Schließen des Wahllokales abgeben oder durch Boten überbringen lassen
- Beim Besuch der besonderen („fliegenden“) Wahlbehörde (nur innerhalb des Gemeindegebietes möglich)

### Tipp:

**VERWENDEN SIE BITTE FÜR DIE WAHLKARTENANTRÄGE DIE AMTLICHE WAHLINFORMATION!  
SIE ERLEICHTERN UNS WESENTLICH DIE ARBEIT!**

## Dienstzeiten am Gemeindeamt zwischen den Weihnachtsfeiertagen

Das Gemeindeamt ist an den nachfolgenden Tagen nur zum Teil besetzt. Am **23.12.**, **27.12.**, **30.12.2019** und **2.1.2020** findet eingeschränkter Parteienverkehr von **8:00-12:00** Uhr statt. Am **3.1.2020** ist das Gemeindeamt geschlossen.

## Schitag der SPÖ St. Pantaleon-Erla

Am Samstag, den **18.1.2020** findet der alljährliche Schitag der SPÖ St. Pantaleon-Erla in Flachauwinkl statt. Anmeldeschluss ist der 10.01.2020. Informationen und Anmeldung bei:  
**Doris Lehenbauer-Bscheid 0660 / 6020033**

## 14. Kinderschikurs ÖVP St. Pantaleon-Erla

Von **So 2.2.2020 bis Do 6.2.2020** veranstaltet die ÖVP St. Pantaleon-Erla wieder einen Kinder- Schikurs auf der Forsteralm. Anmeldungen und Informationen bei  
**Fritz Auinger 0676 / 81429617**



## Müll-Abfuhrplan 2020

Ab dem Jahr 2020 wird unser Gemeindegebiet wieder in Abfuhrzonen eingeteilt. Für jede Zone gibt es jeweils einen eigenen Abfuhrplan, diesen finden Sie auf der Rückseite der Gemeindezeitung.

**Folgende Zonen wird es in unserer Gemeinde geben:**

Zone 1 - St. Pantaleon & Erla  
Zone 2 - Pyburg & Albing

Zur **Zone 1** gehören:  
St. Pantaleon, Erla, Engelberg, Dorf, Weinberg, Öttl, Breitfeld, Klein Erla, Weingarten, Wagram, Arthof, Marksee, Stein,

Zur **Zone 2** gehören:  
Stein 8, Albing, Pyburg, Alt- Pyburg

## Sprechtage des Notars

Mag. Rudolf Valita hält jeden 1. Dienstag im Monat von 15:00-17:00 Uhr im Gemeindeamt Sprechstunden ab. Die nächsten Termine für das Jahr 2020 finden Sie unter Veranstaltungen auf unserer Homepage und in den folgenden Gemeindezeitungen.

## Mutter-Eltern-Beratung

Im Nebengebäude des Gemeindeamtes finden zu folgenden Terminen Mutter-Eltern-Beratungen statt.  
Freitag, 10.1.2020, 15:00-17:00  
Freitag, 14.2.2020, 15:00-17:00  
Alle Termine sind auch auf unserer Homepage unter „Veranstaltungen“ nachzulesen.

## Christbaumabholung

Von **7.1. - 13.1.2020** werden Christbäume von den Gemeindebediensteten kostenlos abgeholt. Bitte stellen Sie den **restlos** abgeräumten Christbaum vor Ihrem Haus ab. Zu spät abgestellte bzw. noch geschmückte Bäume werden nicht mitgenommen und müssen selbst entsorgt werden. Bei Schneefall kann sich wegen Winterdienstarbeiten die Abholung verzögern. Durch einen richtig entsorgten Christbaum leisten Sie einen wertvollen Beitrag für eine saubere Umwelt.



## Einschreibung Kindergarten / Tagesbetreuung 2020

Für die Einschreibung des Kindergartens in St. Pantaleon bzw. Erla und der Tagesbetreuungseinrichtung (2020/2021) ist die Anmeldung **ab sofort bis spätestens 17. Jänner 2020** möglich.

Das Anmeldeformular finden Sie auf unserer Homepage oder erhalten Sie direkt am Gemeindeamt. Sie können die vollständig ausgefüllte Anmeldung mit eingescannter Geburtsurkunde des Kindes per Mail an [manuela.ortner@st-pantaleon-erla.gv.at](mailto:manuela.ortner@st-pantaleon-erla.gv.at) senden oder persönlich mit einer Kopie der Geburtsurkunde am Gemeindeamt abgeben.

Die Einteilung der Kinder erfolgt nach Ablauf der Anmeldefrist. Anschließend erhalten Sie ein Schreiben mit Einladung zu einem Schnuppertag, bei dem individuelle Fragen gestellt werden können.

# Voranschlag und Haushaltsbeschluss 2020

Gemäß § 38 (5) der NÖ Gemeindeordnung hat der Bürgermeister einmal jährlich die Bevölkerung über die Tätigkeit der Gemeinde zu unterrichten.

Die Gemeinden haben ab dem Finanzjahr 2020 die Bestimmungen der Voranschlags- und Rechnungsabschlussverordnung 2015 – kurz VRV 2015 – umzusetzen. Damit verbunden ist die Umstellung des Rechnungswesens von der Kameralistik auf eine doppelte kommunale Buchführung, der **Drei-Komponenten-Rechnung**. Dies bedeutet, dass bereits die Voranschläge für das Finanzjahr 2020 nach den Regeln der VRV 2015 zu erstellen waren.

## NÖ Gemeindeordnung . NÖ Stadtrechtsorganisationsgesetz . NÖ Gemeindehaushaltsverordnung

Auf Grund der Vorgaben der VRV 2015 wurden auch Änderungen, Anpassungen bzw. Neuregelungen in den Landesrechten erforderlich. Der Landtag von Niederösterreich hat daher in seiner Sitzung am 13. Dezember 2018 Änderungen in der NÖ Gemeindeordnung und im NÖ Stadtrechtsorganisationsgesetz beschlossen. Diese Gesetze wurden am 30. Jänner 2019 kundgemacht.

Mit der Umsetzung der Bestimmungen der VRV 2015 ab dem Finanzjahr 2020 wurde auch eine umfassende Überarbeitung der NÖ Kassen- und Buchführungsverordnung und der Verordnung über die mittelfristigen Finanzpläne der Gemeinden erforderlich.

**Der Voranschlag 2020 und der mittelfristige Finanzplan 2021 - 2024 wurden in der Gemeinderatssitzung vom 3. Dezember 2019 einstimmig beschlossen.**

Näheres entnehmen Sie bitte auf unserer Homepage



Ihr Buderus Partner-Installateur aus St. Valentin:

Spannbauer Heizung, Sanitär, Lüftung GbmH  
Bruckfeldstrasse 5, 4300 St. Valentin  
Tel. +43 7435 52000 | Fax +43 7435 52000-4  
www.spannbauer.at

WÄRME | WASSER | WELLNESS

**SPANN  
BAUER**  
GmbH.

Sie suchen nach  
einer passenden  
**Wärmepumpe** für  
Ihr Zuhause?

Die Spannbauer GmbH  
berät Sie gerne!



## Aus der Gemeindestube

Kurzer Bericht über die Sitzungen des Gemeinderates und des Gemeindevorstandes 2019

### Beschlüsse des Gemeinderates:

Rechnungsabschluss 2018  
Beratung und Beschlussfassung über Errichtung einer zusätzlichen 5. Kindergartengruppe  
Beratung und Beschlussfassung über Darlehen für SC St. Pantaleon-Erla  
Beratung und Beschlussfassung über Darlehen für öffentliche Wasserleitung  
Beratung und Beschlussfassung über Resolution „Plastikfreie Gemeinde“  
Beratung und Beschlussfassung über Ferienbetreuung 2019  
Beratung und Beschlussfassung über Vergabe Straßenbau 2019  
Beratung und Beschlussfassung über Stützkraft VS St. Pantaleon  
Beratung über Änderung Gemeindegrenzen  
Beratung und Beschlussfassung über 1. Nachtragsvoranschlag 2019  
Beratung und Beschlussfassung über Ansuchen um Freigabe einer Aufschließungszone  
Beratung und Beschlussfassung über Verlängerung Mietvertrag für Therapieraum  
Beratung und Beschlussfassung über Angebot Rattenbekämpfung 2019  
Beratung und Beschlussfassung über Resolution betreffend „Donaubrücke neu“  
Beratung und Beschlussfassung über Ansuchen um Energie- und Klimaschutzförderung  
Beratung und Beschlussfassung über Richtlinien für Heizkostenzuschuss 2019/20  
Beratung und Beschlussfassung über Voranschlag 2020  
Beratung und Beschlussfassung über Mittelfristiger Finanzplan  
Beratung und Beschlussfassung über Freigabe Aufschließungszone  
Beratung und Beschlussfassung über Erhöhung Vereinsbeitrag Westwinkel  
Beratung und Beschlussfassung über Klimabündnis-NÖ: Beitrittserklärung

### Beschlüsse des Gemeindevorstandes:

Beratung und Beschlussfassung über Ankauf von Notebooks für VS  
Beratung und Beschlussfassung über Angebot für Friedhof St. Pantaleon  
Beratung und Beschlussfassung über Vergabe Überdachung Müllentsorgungsplatz  
Beratung und Beschlussfassung über Übernahme der Kosten für Mehraufwände Grabung Erlabach  
Beratung und Beschlussfassung über Übernahme der Kosten für Bewirtung Ehrengäste beim Festakt der Jubiläumsfeier SC St. Pantaleon-Erla  
Beratung und Beschlussfassung über Angebot für Ortswasseranschluss Fachschulen der Marienschwestern  
Beratung und Beschlussfassung über Entschädigung Grundinanspruchnahme im Zuge des Neubaus Trinkwasserleitung  
Beratung und Beschlussfassung über Vergabe Möblierung und Ausstattung für 3. Kindergartengruppe in St. Pantaleon  
Beratung und Beschlussfassung über Angebot für Bücherkiste für die TBE  
Beratung und Beschlussfassung über Angebot EDV Umstellung  
Beratung und Beschlussfassung über Angebot für Mauersanierung Erla  
Beratung und Beschlussfassung über befristeten Dienstvertrag für Stützkraft Kindergärten  
Beratung und Beschlussfassung über Vertrag für Winterdienst 2019/20  
Beratung und Beschlussfassung über Angebote Blechabdeckungen für Urnennischen bei beiden Friedhöfen  
Beratung und Beschlussfassung über Ausschreibung Winterdienst 2019/20

## Kinderyoga / Yogatherapie

**YOGAKURS** für Kinder 5-9 Jahre

**YOGAKURS** für Teenager ab 10 Jahren

**Termine:** Freitage: 10.01.2020, 17.01.2020,  
24.01.2020, 31.01.202, 14.02.2020

**Kinderkurs** von 16:00 Uhr bis 17:30 Uhr

**Teenagerkurs** von 18:15 Uhr bis 19:45 Uhr

**Kosten:** 5 Einheiten € 50,00

**Veranstaltungsort:** Kindergarten St. Pantaleon

**YOGATHERAPIE** für Erwachsene:

**Termine:** Donnerstag: 09.01.2020,  
16.01.2020, 23.01.2020, 30.01.2020,  
13.02.2020

**Zeit:** 17:00 Uhr bis 18:30 Uhr

**Kosten:** 5 Einheiten € 50,00

**Veranstaltungsort:** Pfarre St. Pantaleon

Anmeldung bei: Bettina Starzer  
oder Claudia Katzenschläger,  
Telefon: 0699/10980428



**Brennholz-Pass Aktion**  
ab **€ 45,-/SRM**

SILVANA Forst- und Agrar- GmbH  
Stein 7, 4303 St Pantaleon  
www.silvana.co.at

+43 (0) 676 / 837 67 400

**„Brennholz direkt vom  
Forstbetrieb!“**

## Jagdpatch 2020

Es wird mitgeteilt, dass gemäß § 37 Abs. 3 NÖ Jagdgesetz 1974, LGBl. 6500 in der derzeit geltenden Fassung, der Jagdpatchverteilungsplan in der Zeit vom 3. Februar - 14. Februar 2020 während der Amtsstunden im Gemeindeamt zur öffentlichen Einsichtnahme aufliegt. Begründete Beschwerden gegen die Feststellung der Anteile sind schriftlich beim Obmann des Jagdausschusses in der Zeit vom 3. Februar - 14. Februar 2020 einzubringen.

Gemäß § 37 Abs. 7 NÖ Jagdgesetz 1974, LGBl. 6500 in der derzeit geltenden Fassung erfolgt die Auszahlung der Anteile nach Rechtskraft des Aufteilungsverzeichnisses mittels Banküberweisung, gemäß Beschluss des Jagdausschusses St. Pantaleon und Erla beträgt die Bagatellgrenze für die Überweisung des Jagdpatche Euro 5,00. Die **Auszahlung** der Jagdpatchanteile **unter** Euro 5,00 erfolgt in der Zeit vom **1. März 2020 bis zum 31. August 2020** während der Amtsstunden am Gemeindeamt St. Pantaleon.

## Westwinkel-Auto

Gemeinsam mit den anderen Westwinkelgemeinden wurde ein Elektroauto angeschafft, um für die Elektro-Mobilität zu werben. Der Citroen Zero steht unserer Gemeinde in den Monaten April und Oktober 2020 zur Verfügung. Testen Sie das Auto kostenlos.

Alle Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter <https://st-pantaleon-erla.gv.at/verleih-ww-e-auto> oder am Gemeindeamt.

## Bankomat

Seit 12.11.2018 steht der auf dem letzten Stand der Technik befindliche Geldausgabeautomat zur Verfügung. Es fallen keine Bankomatgebühren an! Bitte nutzen Sie dieses Serviceangebot, damit die verbleibenden laufenden Kosten für die Gemeinde so niedrig wie möglich gehalten werden können.



# Abnehmerinformation über die Qualität des Trinkwassers für das Jahr 2019 für die Wasserversorgungsanlage St. Pantaleon-Erla

## Untersuchungsergebnisse:

Parameter	Erla	Klein Erla	St. Pantaleon	Pyburg	Parameterwert
Pestizide in µg/l	siehe Anm. Nr. 1	siehe Anm. Nr. 1	Siehe Anm. Nr. 2	siehe Anm. Nr. 1	0,1 <sup>1</sup>
Nitrat als NO <sub>3</sub> in mg/l	4,50	4,50	26,20	15,10	max. 50 mg/l
pH-Wert	7,44	7,48	7,13	7,50	6,5—9,5
Gesamthärte in °dH	19,40	19,40	24,90	14,90	
Carbonathärte in °dH	17,10	17,10	20,50	12,80	
Calcium als Ca in mg/l	101,40	101,40	128,20	76,90	max. 400,0 mg/l
Magnesium als Mg in mg/l	23,10	23,10	30,60	17,80	max. 150,0 mg/l
Natrium als Na in mg/l	10,40	10,40	20,20	13,70	max. 200,0 mg/l
Kalium als K in mg/l	2,40	2,40	4,0	2,90	max. 50,0 mg/l
Chlorid als Cl in mg/l	20,90	20,90	46,70	26,90	max. 200 mg/l
Sulfat als SO <sub>4</sub> in mg/l	34,70	34,70	40,60	23,10	max. 250 g/l

**Anmerkung Nr. 1:** Keine Untersuchung auf Pestizide erforderlich, da die Versorgung ausschließlich mit Wasser einer anderen Wasserversorgungsanlage erfolgt.

**Anmerkung Nr. 2:** Da die Wasserversorgungsanlage im Jahresdurchschnitt weniger als 100 m<sup>3</sup>/Tag liefert und auch weniger als 500 Personen versorgt ist gemäß Anhang II der Trinkwasserverordnung keine Untersuchung auf Pestizide erforderlich



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

Aus Liebe zum Menschen.



**BLUT SPENDEN  
RETTET LEBEN**

www.blut.at  
0800 190 190

**volkshilfe.**

**FÜR EIN UNBESCHWERTES LEBEN:  
PFLEGE UND BETREUUNG ZUHAUSE**

**Sie möchten zuhause nach Ihren Vorstellungen leben, benötigen jedoch Unterstützung? Wir helfen!**

- Mobile Pflege & Betreuung
- Essen zuhause
- Notruftelefon
- Mobile Therapie
- 24-Stunden-Betreuung\*
- Beratung (Pflegegeld-Antrag, Erhöhung, Förderungen ...)

**Immer für Sie erreichbar**  
☎ 0676 / 8676  
[www.noee-volkshilfe.at](http://www.noee-volkshilfe.at)



Die Angebote werden durch die mittelgroße und gemeinnützige SERVICE MENSCH GmbH, FN2158276, Tochter der Volkshilfe NÖ oder in Kooperation mit 24-Stunden-Personalbetreuung (PB) GmbH erbracht. © November 2019

## Blutspende

**Montag, 6. Jänner 2020  
9.00-12.00 u. 13.00-14.30**

ANNAHMESCHLUSS: 30 Minuten vor Ende der Blutspendeaktion

**Volksschule  
ST. PANTALEON**

Blut spenden können Frauen und Männer ab 18 Jahren, die gewisse gesundheitliche und gesetzlich festgelegte Kriterien erfüllen. Bitte bringen Sie einen gültigen amtlichen Lichtbildausweis zur Blutspende mit.

Die Blutspendezentrale des Österreichischen Roten Kreuzes führt heuer wieder traditionell am Montag den **6.1.2020** von 9:00 - 12:00 und von 13:00 - 14:30 Uhr in der Volksschule St. Pantaleon eine Blutspendeaktion durch. Wir bitten die Bevölkerung durch eine Blutspende anderen Menschen zu helfen!

# Energie & Umwelt in St. Pantaleon-Erla

## St. Pantaleon-Erla ist Energiebuchhaltungs-Vorbildgemeinde

Es freut mich, dass sich unsere Gemeinde erfolgreich am Qualitätssicherungsprogramm Energiebuchhaltungs-Vorbildgemeinde 2019 beteiligt hat. Ein besonderer Dank dafür gilt unserem Energiebeauftragten Alois Schelch vom GDA Amstetten für die mustergültige Erstellung des Energieberichts sowie allen GemeindemitarbeiterInnen, die für die Erfas-

sung der Energieverbräuche verantwortlich zeichnen. Unterstützt durch die Energie- und Umweltagentur des Landes NÖ werden wir weiterhin darauf achten, dass die Energieeffizienz unserer gemeindeeigenen Gebäude gesteigert wird. Hochachtungsvoll Ihr

**Bürgermeister Rudolf Divinzenz**

## ... und wurde dafür ausgezeichnet!

Seit 2013 sind Gemeinden per NÖ Energieeffizienzgesetz verpflichtet, ihre Energieverbräuche durch eine Energiebuchhaltung zu überwachen. Um die Qualität der Energiebuchhaltung zu steigern, gibt es seit vier Jahren das Projekt „Energiebuchhaltungs-Vorbildgemeinden“, an dem sich heuer bereits 231 Gemeinden beteiligten, auch St. Pantaleon-Erla ist mit dabei. Beim Energiebeauftragten-Forum der Energie- und Umweltagentur des Landes NÖ in Euratsfeld wurden 64 Gemeinden aus dem Mostviertel vor den Vorhang geholt. Unsere Gemeinde nahm die Urkunde für die vorbildliche Energiebuchhaltung von LAbg. Anton Kasser, Herbert Greisberger Geschäftsführer der NÖ Energie- und Umweltagentur und Franz Patzl, Land NÖ, Abteilung RU3, entgegen.

### Energiebuchhaltung und Energiebericht als Schlüssel zum Erfolg

Grundlage für den Erhalt der Auszeichnung war ein umfassender Energiebericht. Darin enthalten sind neben den Energieverbräuchen der Gemeindegebäude und Anlagen auch Vorschläge für energetische Verbesserungen. Die Vorschläge werden im Gemeinderat diskutiert, um so die Energieeffizienz in der Gemeinde voranzutreiben.

### Unterstützung durch Energieberatung NÖ und Energie- und Umweltagentur des Landes NÖ

Landesweit unterstützen die Energie- und Umweltagentur NÖ des Landes und die Energieberatung NÖ in enger Abstimmung mit dem Land NÖ bei der Berichterstellung und Datenerfassung im

Energiebuchhaltungsprogramm, das den Gemeinden vom Land kostenlos zur Verfügung gestellt wird.



Vizebgm. Josef Alkin freut sich über die Auszeichnung zur Vorbildgemeinde 2019.

### Neue Ideen gegen Klimawandel

Die Energiebuchhaltung leistet einen wichtigen Beitrag im Kampf gegen den Klimawandel. Doch jeder einzelne ist gefragt. Die Auswirkungen des Klimawandels konfrontieren uns beinahe tagtäglich, dem gilt es entgegenzuwirken. Eine PV-Bürgerbeteiligung beispielsweise ermöglicht es allen BürgerInnen aktiv zu werden und eine PV-Anlage gemeinsam zu realisieren. Um die Artenvielfalt zu fördern, können spezielle Blühmischungen für Bienen angebaut werden. Details dazu unter [www.wir-fuer-bienen.at](http://www.wir-fuer-bienen.at).

# St. Pantaleon-Erla setzt auf Strom aus Sonnenenergie.

In unserer Gemeinde betrug der Zuwachs an Photovoltaikleistung  
im vergangenen Jahr 3,92 Watt pro EinwohnerIn.

„Die Gemeinden und ihre Bürgerinnen und Bürger  
sind die wichtigsten Partner für die Energiewende.  
Das hilft der Region und schützt das Klima.“

LH Stellvertreter Stephan Pernkopf

Ver**10**fachung  
des Sonnenstroms  
in NÖ



© Tanyasun - fotolia.com



pv-liga.at

## MRI HOYER'S Weihnachtsaktion

St. Valentinus Apotheke  
Hauptstr. 22, T 07435/524 13

Nibelungen Apotheke  
Langenharterstr. 50, T 07435/584 80  
4300 St. Valentin

### AKTION ALT GEGEN NEU!

Bringen Sie Ihren alten Blutdruckmesser und erhalten  
einen neuen Veroval® compact zum ½ Preis!

Zuverlässige Blutdruckkontrolle mit  
**Hartmann Veroval® compact** statt 59,90\* **EUR 29,90**

\* Listenpreis



Jetzt  
**-50%**

### NICHT VERGESSEN!

Stärkt Gedächtnis und Nerven.

**Buerlecithin**

**1000 ml + 250 ml gratis**



+250 ml  
gratis!

Das gibt es nur  
bei Hoyer's!

Aktionszeitraum 9. bis 21.12.2019, solange Vorrat reicht.

APOTHEKE | PARFÜMERIE | KOSMETIKSTUDIO | GESCHENKE | DIGITAL

hoyers.at

## Das Gute liegt so nah

Wer seine Weihnachtseinkäufe regional shoppt, kann stolz auf sich sein. Denn wer in westwinkel-Betrieben kauft, sichert Wohlstand und Lebensqualität.

Groß sind die Verlockungen, die Einkaufszentren bieten und so manches Mal können wir auch einem Online Kauf nicht widerstehen. Dabei sollte uns bewusst sein, dass das Geld eines Internetkaufs für die Region verloren ist. Wir bestimmen, ob unser Geld hier bleibt oder es an anonyme Anbieter der ganzen Welt fließt. Internetsriesen stellen keine BürgerInnen an, bilden keine Lehrlinge aus und sponsern keine örtlichen Musik- oder Sportvereine.

Lokale Geschäftsleute stehen für Qualität, Beratung und Service. Auch im Falle von Umtausch und Reklamation bieten sie rasche und individuelle Lösungen. Die Bedeutung des Weihnachtsgeschäfts für den Handel steht außer Frage. Für einige Betriebe sind die Wochen vor Weihnachten bestimmend für den Geschäftserfolg eines ganzen Jahres.

Helfen wir zusammen, die hohe Lebensqualität im westwinkel zu erhalten und zu verbessern- schließlich profitieren wir alle! Unsere westwinkel-Betriebe freuen sich auf Ihre vorweihnachtlichen Besuche!

## Alle Jahre wieder: Die 5€ westwinkel-Gutscheinaktion!

westwinkel-Gutscheine haben sich in den letzten Jahren zu einem äußerst beliebten Zahlungsmittel in der Region entwickelt.

Im Dezember, rechtzeitig zum Adventbeginn, gibt es in allen fünf Gemeinden zum Erwerb von EUR 100,- in Form von westwinkel-Gutscheinen wieder den speziellen EUR 5,- Gutschein gratis dazu. Damit viele in den Genuss der Aktion kommen, ist der Kauf der Gutscheine mit dem „5er“ in limitierter Auflage erhältlich. Die Gemeinden fördern diese Aktion und machen somit die positive Entwicklung der produktiven Zusammenarbeit zwischen Wirtschaftstreibenden und Gemeinden sichtbar. Die Kaufkraft im Ort zu halten, ist allen westwinkel-Gemeinden ein großes Anliegen. Den „westwinkel 5er“ gibt es solange der Vorrat reicht.

Sowohl für Privatpersonen als auch für Firmeninhaber bietet der beliebte westwinkel-Gutschein tolle Vorteile:

### Vorteile für Privatpersonen

Was schenken? Die Frage stellt sich immer wieder: an Weihnachten, Geburtstagen und zu sonstigen Anlässen. Mit einem westwinkel-Gutschein bekommt der Beschenkte über 150 Möglichkeiten sich einen Wunsch zu erfüllen. So trifft man mit Sicherheit den Geschmack des Beschenkten.

### Vorteile für Firmeninhaber

Erfreuen Sie Ihre MitarbeiterInnen mit einer sinnvollen Geschenkidee – dem (auch steuerlich) attraktiven Kauf von westwinkel-Gutscheinen. Geschenke an ArbeitnehmerInnen sind innerhalb eines Freibetrages von 186€ jährlich lohnsteuer- und sozialversicherungsfrei, wenn es sich um Sachzuwendungen handelt (z.B. Gutscheine, Goldmünzen). Reine Geldgeschenke sind immer steuerpflichtig!



Elisabeth Leitner-Mayrhofer für westwinkel

[www.westwinkel.at](http://www.westwinkel.at)

## Künstlerausstellung

Am 10.11.2019 fand im Zuge der Bücherausstellung und des Bastel- und Bauernmarktes in den Räumlichkeiten des Kindergartens St. Pantaleon die traditionelle Künstlerausstellung statt. Die Veranstaltung war ausgezeichnet besucht. Wir bedanken uns bei allen Ausstellern für die Präsentation ihrer Kunstwerke.



## Weihnachtskindergarten

Gerade in der besinnlichen Vorweihnachtszeit soll der Spaß für Kinder nicht zu kurz kommen. Um einen Teil dazu beizutragen, freuen wir uns sehr darauf, heuer wieder unseren Weihnachtskindergarten zu veranstalten.

**Wann:** Samstag, 21. Dezember 9-15 Uhr

**Wo:** Fachschule der Marienschwestern, Klein-Erla

**Wer:** Kinder ab 3 Jahren

Wir bitten um telefonische Anmeldung.

Fritz Auinger: 0676 / 81 42 96 17

Katharina Schmolz: 0664 / 88 71 22 18

24 Std. Bereitschaftsdienst  
office@bestattungbrixner.at  
www.bestattungbrixner.at



Im Garten der Zeit wächst die Blume des Trostes ...

**Bestattungen Gabriele Brixner Enns**

**07223 84667**

## Wir gratulieren allen Ehe- und Jubelpaaren



### ... zur Goldenen Hochzeit:

Auinger Elfriede und Franz, Wagram  
Lehenbauer Hermine und Hubert, St. Pantaleon  
Ziegler Christine und Stefan, St. Pantaleon  
Auinger Marianne und Hubert, Öttl  
Hain Theresia und Werner, Marksee  
Böhm Anna und Richard, Klein Erla

### ... zur Diamantenen Hochzeit:

Forster Maria und Josef, Pyburg  
Vinkroin Maria und Walter, Marksee  
Schaurhofer Annemarie und Johann, Pyburg  
Oyrer Herma und Josef, Pyburg  
Schwediauwer Marianne und Josef, Pyburg

### ... zur Eisernen Hochzeit:

Lettnner Leopoldine und Franz, Erla

### ... zur Gnadenhochzeit:

Riedl Anna und Josef, St. Pantaleon

**20 JAHRE MIETEN**

**WIR FEIERN**

Holen Sie sich jetzt Ihr Wunschgerät für einen geringen monatlichen Fixbetrag nach Hause und profitieren Sie von unseren **JUBILÄUMSANGEBOTEN**

**Unsere Monatsmiete € 6,66**

**Unsere Monatsmiete inkl. Waschmittel € 9,99**

Waschmaschine WM14B222 **A+++** **SIEMENS**

**66 MONATE GARANTIE**

**FEIERN SIE MIT UNS!**

**EBNER expert center**  
4300 St. Valentin, Hauptstraße 32 u. Werkstraße 26  
Telefon 0 74 35 / 52 2 31, Fax 0 74 35 / 52 2 31-14  
www.elektroebner.at

**MEHR INFOS UNTER: [www.mietenstattkaufen.info](http://www.mietenstattkaufen.info)**

*Der leuchtende Adventkalender* im Kindergartengebäude  
St. Pantaleon realisiert durch die Wirtschaftsbetriebe  
St. Pantaleon, Erla und Pyburg!



## *Weihnachtszeit*

„Weihnachten ist, wenn die Sehnsucht  
in uns wächst, anderen eine Freude  
zu machen.“



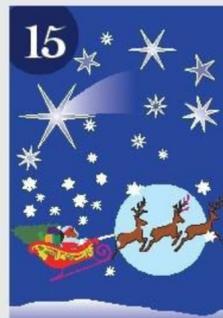
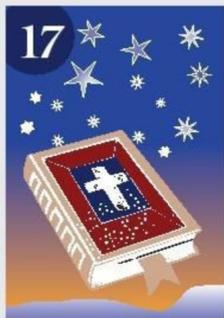
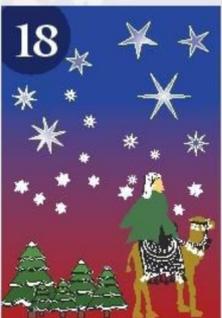
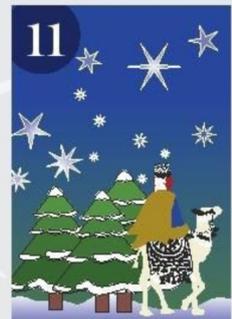
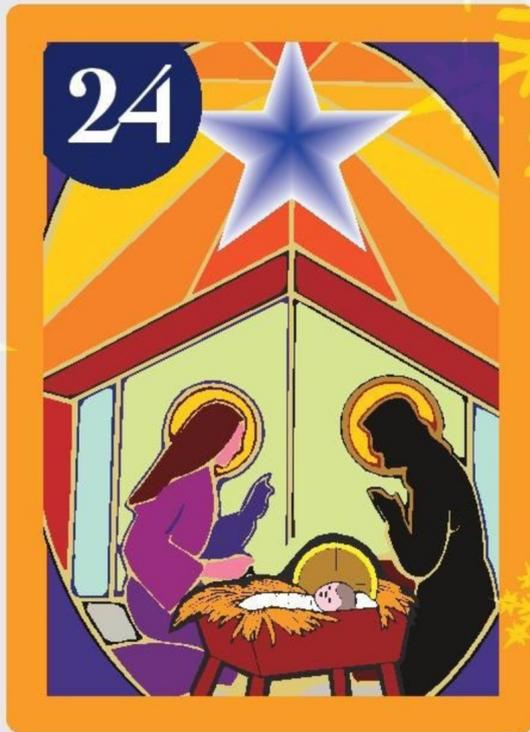
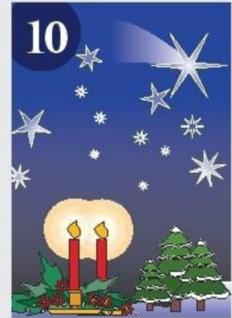
Weihnachten – wir wünschen Ihnen eine friedvolle Zeit, Wunschlos-Glücklich-Momente, kleine Liebenswürdigkeiten, Herzensfreuden, Kinderlachen, Lichterfunkeln, jemand der dir ein Lächeln schenkt, kleine und große Wunder...

Wir Wirtschaftsbetriebe aus der Region bedanken uns bei allen Gemeindegürgern für die gute Zusammenarbeit und freuen uns, wenn sie uns auch in Zukunft wieder ihr Vertrauen schenken.

Frohe Weihnachten Gesundheit  
Glück und Erfolg im Neuen Jahr.

# 2020





## Wir freuen uns über unsere neuen Erdenbürger/innen

### JÄNNER

Gsenger Lukas, Arthof

Gusenleitner Mia, Erla

---

### FEBRUAR

Skohautil Hanna, Erla

Schmid David Paul, St. Pantaleon

Grasser Sebastian Christoph, Pyburg

---

### MÄRZ

Erlinger Sarah, Pyburg

Hain Elias, Marksee

Lehner Julian, Pyburg

Fröschl Stefanie, Albing

---

### APRIL

Wahl Simon, Albing

---

### MAI

Weilguny Andreas, Albing

Kainberger Mia, Pyburg

Böttinger Filip, Erla

### MAI

Tornehl Matthäa Johanna Maria, Klein Erla

---

### JULI

Bauer Elisa, St. Pantaleon

Reisinger Philipp, Erla

Fellner Tim, St. Pantaleon

Arbacher Leon, Arthof

---

### AUGUST

Bräuer Anika, Erla

Weißengruber Bella Marie, Pyburg

Steininger Fabrizio, Albing

---

### SEPTEMBER

Spatt Moritz Alexander, Erla

---

### OKTOBER

Eichhorn Mia, Pyburg

---

### NOVEMBER

Flugaj Arian, Erla

Nichterl Pia, St. Pantaleon



## Wir gedenken unserer Verstorbenen

**Schnetzinger Josef**

Klein Erla  
im 81. Lebensjahr

---

**Obereder Johann**

St. Valentin  
im 65. Lebensjahr

---

**Öfferlbauer Karl**

St. Pantaleon  
im 79. Lebensjahr

---

**Sonntag Dagmar**

St. Pantaleon  
im 72. Lebensjahr

---

**Pallinger Anna**

Erla  
im 88. Lebensjahr

---

**Skola Leopoldine**

Marksee  
im 75. Lebensjahr

---

**Unger Günther**

Springfield  
im 58. Lebensjahr

---

**Lehenbauer Bertha**

Pyburg  
im 96. Lebensjahr

---

**Auinger Theresia**

Engelberg  
im 96. Lebensjahr

---

**Müller Annemarie**

Klein Erla  
im 70. Lebensjahr

---

**Sallinger Hermann**

Stein  
im 84. Lebensjahr

---

**Fischl Franz**

St. Pantaleon  
im 82. Lebensjahr

---

**Brandl Georg Ulrich**

Linz  
im 60. Lebensjahr

---

**Losbichler Josef**

St. Pantaleon  
im 89. Lebensjahr

**Ohrenberger Rosemarie**

Marksee  
im 46. Lebensjahr

---

**Kaltenbrunner Roswitha**

St. Pantaleon  
im 56. Lebensjahr

---

**Stiedl Anna**

Marksee  
im 88. Lebensjahr

---

**Eglseer Richard**

Steyr  
im 46. Lebensjahr

---

**Sadleder Maria**

Dorf  
im 83. Lebensjahr

---

**Hager Franz**

St. Valentin  
im 80. Lebensjahr

---

**Weitersberger Dieter**

Erla  
im 83. Lebensjahr

---

**Mühl Markus**

Pyburg  
im 43. Lebensjahr

---

**Schmolz Josef**

Neuhofen / Innkreis  
im 86. Lebensjahr

---

**Mitis Dominik**

Pyburg  
im 24. Lebensjahr

---

**Heilbrunner Anna**

Wagram  
im 91. Lebensjahr

---

**Fröschl Johannes**

Marksee  
im 88. Lebensjahr

---

**Schaurhofer Johann**

Pyburg  
im 83. Lebensjahr

## Jubilare aus St. Pantaleon-Erla

### Zum 95. Geburtstag

Herr Schwediauer Karl, Erla

### Zum 94. Geburtstag

Frau Bergmann Ottilie, Erla

Frau Farnwagner Hermine, Albing

### Zum 92. Geburtstag

Herr Riedl Josef, St. Pantaleon

Herr Hofer Franz, Pyburg

### Zum 91. Geburtstag

Herr Lettner Franz, Erla

Herr Schwediauer Johann, Erla

Frau Gaumberger Hedwig, Wagram

Herr Schnetzinger Johann, Öttl

Frau Auer Cäcilia, Albing

### Zum 90. Geburtstag

Frau Dauerböck Hermine, St. Pantaleon

Frau Hanser Margareta, Albing

Herr Fitzinger Heinrich, Pyburg

Herr Wallner Gottfried, St. Pantaleon

Herr Stöger Franz, Stein

Frau Lettner Leopoldine, Erla

### Zum 89. Geburtstag

Herr Hinterreiter Karl, Dorf

Frau Riedl Anna, St. Pantaleon

Herr Forster Ferdinand, St. Pantaleon

Herr Riedler Stefan, St. Pantaleon

Frau Schwediauer Maria, Erla

Frau Wallner Maria, St. Pantaleon

Frau Sallinger Marianne, Klein Erla

### Zum 88. Geburtstag

Herr Poldlehner Josef, Pyburg

Frau Springs Maria, Alt-Pyburg

Frau Lukas Anna, Marksee

Frau Mairwöger Berta, Klein Erla

Frau Hirsch Theresia, Pyburg

Herr Jungwirth Karl, Pyburg

Frau Auinger Theresia, Haslach

### Zum 87. Geburtstag

Frau Pallwein-Prettner Adelheid, Pyburg

Frau Kastner Anna, St. Pantaleon

Herr Pallinger Stefan, St. Pantaleon

Frau Heilbrunner Anna, Klein Erla

Frau Schatz Anna, Arthof

Frau Freudenthaler Maria, Pyburg

Her Sallinger Leopold, Klein Erla

Frau Bock Hermine, Weinberg

### Zum 86. Geburtstag

Herr Kastner Franz, St. Pantaleon

Herr Forster Franz, Pyburg

Herr Grill Leopold, Pyburg

Frau Hofer Edith, Klein Erla

Herr Guggenberger Egon, Pyburg

Frau Geiblinger Christine, Weinberg

Herr Innerhuber Franz, Breitfeld

Herr Mayrhofer Johann, Klein Erla

Herr Vinkroin Walter, Marksee

Frau Lechner Maria, St. Pantaleon

Frau Mayrhofer Margarete, Klein Erla

Frau Skohautil Margarete, Erla

Frau Weilguny Margaretha, Pyburg

Frau Wallner Maria, St. Pantaleon

Herr Stockinger Franz, Erla

### Zum 80. Geburtstag

Frau Sallinger Berta, Klein Erla

Frau Gruber Johanna, Dorf

Herr Schwediauer Josef, Pyburg

Herr Sadleder Josef, Dorf

Herr Haslinger Johann, Klein Erla

Frau Steinbichler Maria, Erla

Herr Hain Werner, Marksee

Herr Altmann Franz, Pyburg

Frau Stockinger Edeltrude, Erla

Herr Wahl Josef, Arthof

Herr Hauser Johann, Pyburg

Frau Hausleitner Elisabeth, Erla

Frau Hauleithner Auguste, Arthof

Herr Binder Erich, Pyburg

Herr Kleinzineder Leopold, Klein Erla

Frau Binder Josefine, Erla

Frau Mugrauer Friederike, Klein Erla

Frau Riel Maria Anna, Klein Erla

Frau Wallner Aloisia, St. Pantaleon

Frau Bräunl Wilhelmine, Erla

## Ärztendienst Dezember 2019 - Jänner 2020

### Dezember 2019:

21./22.12. GP St. Valentin  
24.12. Dr. Rezwan Akbar (Wahlarzt)  
25.12. Dr. Killinger Gerhard  
26.12. Dr. Ahrer Edith  
28./29.12. Dr. Rezwan Akbar (Wahlarzt)  
31.12. Dr. Kern Katja

### Jänner 2020:

01.01. Dr. Rezwan Akbar (Wahlarzt)  
04./05.01. GP Dr. Schnopfhagen-Matura  
06.01. GP St. Valentin  
11./12.01. Dr. Killinger Gerhard  
18./19.01. Dr. Ahrer Edith  
25./26.01. Dr. Rezwan Akbar (Wahlarzt)

### Februar 2020:

01./02.02. Dr. Kern Katja  
08./09.02. GP Dr. Schnopfhagen-Matura  
15./16.02. Dr. Rezwan Akbar (Wahlarzt)  
22./23.02. GP St. Valentin  
29.02. Dr. Killinger Gerhard

### Erreichbar unter:

Dr. Edith Ahrer	07435 / 75 70
Dr. Katja Kern	07435 / 53 555
Dr. Akbar Rezwan (Wahlarzt)	07435 / 84 545
Dr. Gerhard Killinger	07435 / 52 065
GP Schnopfhagen-Matura	07435 / 52 482
GP St. Valentin	07435 / 52 369

**Die Ärzte sind von 8:00-14:00 telefonisch erreichbar und von 9:00-11:00 sind sie in der Ordination anwesend.**

**Wer dazwischen einen Arzt benötigt, muss die Gesundheitsnummer 1450 oder Arztnotrufnummer 141 wählen.**

**Bei akuten Notfällen steht das Rote Kreuz unter 144 wie gewohnt zur Verfügung.**

## Schuleinschreibung

Die Schuleinschreibung für das Schuljahr 2020/2021 findet am **13.1. + 15.1.2020** in der Volksschule St. Pantaleon statt. Betroffene Eltern werden schriftlich von der Direktion über Details informiert.

## Cranio Sacral Balancing Körperarbeit

Die Cranio Sacrale Körperarbeit ist eine manuelle Behandlungsform, bei der mittels sanfter Körperberührung und spezifischer Technik die Selbstheilungsmechanismen im Körper aktiviert werden. Das Feld der Möglichkeiten reicht vom Neugeborenen bis hin zum alten Menschen. Unfälle, Schmerzzustände, Begleitung nach Operationen sind genauso Anwendungsgebiete wie Konzentrationsprobleme, Tinnitus, Hörsturz, Kopfschmerz oder Stress, Erschöpfung und seelische Belastung. Ich unterstütze sie sehr gerne, ihre Mitte und Gesundheit zu finden.

### **Kontakt:**

Sabine Hörtner  
Gernotstraße 10  
4300 St. Valentin  
Tel: 0664/5056012  
sabine.hoertner@liwest.at



## Verbotene und erlaubte Knallerei

Laut Pyrotechnikgesetz § 38 ist die Verwendung von pyrotechnischen Gegenständen ab der Kategorie F2 (Raketen, Vulkane, Piraten, etc.) im Ortsgebiet verboten-dies gilt auch für die Silvesternacht am 31.12.2019. Laut Gesetz sind ausschließlich pyrotechnische Gegenstände der Kategorie F1 (z.B: Wunderkerzen, Scherzartikel, Knallerbsen usw.) erlaubt. Für F1 gilt ein Mindestalter von 12 Jahren, bei F2 bereits 16 Jahre.

## Arbeitnehmerveranlagung

Ab sofort sind Formulare für die Arbeitnehmerveranlagung 2019 am Gemeindeamt erhältlich!

**SC St. Pantaleon- Erla**  
**Sektion Fußball**  
**Tabellen Herbst 2019/20**



**Kampfmannschaft**

Rang	Mannschaft	Spiele	Tordiff.	Pkt.
1	Bad Zell	13	18	32
2	St. Oswald/Fr.	13	21	31
3	SC St. Valentin	13	21	29
4	Lasberg	13	13	25
5	Schönau	13	-3	16
6	Luftenberg	13	-6	16
7	Weitersfelden/Kaltenberg	13	-10	16
8	Schweinbach	13	2	15
9	Tragwein	13	-3	15
10	Pabneukirchen	13	-9	15
11	Saxen	13	-7	14
<b>12</b>	<b>St. Pantaleon-Erla</b>	<b>13</b>	<b>-8</b>	<b>11</b>
13	Rainbach/M.	13	-10	8
14	Bad Kreuzen	13	-19	7

**ReserveMannschaft**

Rang	Mannschaft	Spiele	Tordiff.	Pkt.
1	Saxen	13	31	33
2	Bad Zell	13	15	29
3	Schweinbach	13	22	26
4	St. Oswald/Fr.	13	-4	24
5	Bad Kreuzen	13	5	22
6	SC St. Valentin	13	3	22
7	Tragwein	13	1	19
8	Pabneukirchen	13	1	18
9	Rainbach/M.	13	5	17
<b>10</b>	<b>St. Pantaleon-Erla</b>	<b>13</b>	<b>-3</b>	<b>17</b>
11	Lasberg	13	-19	10
12	Schönau	13	-15	8
13	Luftenberg	13	-24	8
14	Weitersfelden/Kaltenberg	13	-18	6

**U 16 Spielgemeinschaft mit SC St. Valentin**

Rang	Mannschaft	Spiele	Tordiff.	Pkt.
1	Oedt	9	41	27
2	SPG Garsten/Neuzeug/Wolferrn	9	45	22
3	Neuhofen/Krems	9	8	19
4	Altenberg	9	6	14
5	SPG St. Val./St. Pantaleon-Erla	9	-11	11
6	Neue Heimat	9	-1	10
7	SPG Sierning/Aschach	9	-12	9
8	Doppl-Hart	9	-4	8
9	SPG Luftenberg/Steyregg	9	-35	7
10	SPG Hofkirchen/Niederneuk.	9	-37	3

**SC St. Pantaleon- Erla**  
**Sektion Fußball**  
**Tabellen Herbst 2019/20**



**U 15 Spielgemeinschaft mit SC St. Valentin**

Rang	Mannschaft	Spiele	Tordiff.	Pkt.
1	Doppl-Hart	10	24	25
2	BW Linz	10	20	21
3	Babenberg	10	14	18
4	SPG Pichling/Asten	10	2	13
5	Neuhofen/Krems	10	-23	7
6	<b>SPG St. Val./St. Pantaleon-Erla</b>	10	<b>-37</b>	<b>1</b>

Für die U11, U9 und U8 werden vom Verband keine Tabellen geführt  
**Spielergebnisse**

**U11 Punkte: 12**

1	Pichling:	SC St. Pantaleon-Erla	9:4
2	SC St. Pantaleon-Erla:	Frankviertel	18:1
3	Urfahr:	SC St. Pantaleon-Erla	6:3
4	SC St. Pantaleon-Erla:	Langenstein	5:1
5	Steyregg:	SC St. Pantaleon-Erla	3:0
6	SC St. Pantaleon-Erla:	Pichling	1:6
7	Frankviertel:	SC St. Pantaleon-Erla	0:6
8	SC St. Pantaleon-Erla:	Urfahr	1:11
9	Langenstein:	SC St. Pantaleon-Erla	0:6
10	SC St. Pantaleon-Erla:	Steyregg	3:7

**U9 Punkte: 7**

1	St. Florian B	SC St. Pantaleon-Erla	4:5
2	SC St. Pantaleon-Erla:	St. Magdalena B	2:11
3	Pichling:	SC St. Pantaleon-Erla	5:6
4	SC St. Pantaleon-Erla:	SPG Hofkirch./Niederneuk.	2:9
5	SC St. Pantaleon-Erla:	SC St. Valentin	2:4
6	SC St. Pantaleon-Erla:	St. Florian B	2:2
7	St. Magdalena B	SC St. Pantaleon-Erla	3:2
8	SC St. Pantaleon-Erla:	Pichling	3:7
9	SPG Hofkirch./Niederneuk.:	SC St. Pantaleon-Erla	12:3
10	SC St. Valentin:	SC St. Pantaleon-Erla	4:3

<b>U8</b>	gespielt wurden 4 Turniere, hier gibt es keine offiziellen Ergebnisse		
-----------	---	--	--

## Tag der Gemeinde St. Pantaleon-Erla im Museum Lauriacum

Der Museumsverein hat es sich zum Ziel gemacht, benachbarte Gemeinden zu einem besonderen Tag einzuladen. Die Premiere dazu fand am 20. November 2019, 19.00, mit dem „**Tag der Gemeinde St. Pantaleon-Erla**“ statt.

Obmann Gottfried Kneifel und Bürgermeister Rudi Divinzenz waren hoch erfreut, dass sich so viele Kulturinteressierte im Ratssaal des Museums eingefunden haben.

Der Ennser Bürgermeister Franz Stefan Karlinger ging in seinen Begrüßungsworten auf die Entstehung und Entwicklung des Museumsvereines ein. Kustos Reinhard Harreiter führte die Gäste durch die Ausstellung und erklärte jene Schaustücke, Bilder und Exponate mit besonderem Bezug zu St. Pantaleon-Erla.



## Baumbepflanzung mit der Volksschule

Zur flächigen Beschattung wurden entlang des Moosbachs in einer gemeinsamen Aktion mit der Volksschule, der Bauernschaft, den Jägern, der Gemeinde und der Abteilung Wasserbau vom Amt der NÖ Landesregierung 75 Bäume und 80 Hecken gepflanzt. Die Kinder waren unter fachkundiger Anleitung mit Freude und Eifer beim Einpflanzen der Setzlinge dabei.



## Veranstaltungen

Termin	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
<b>Dezember</b>				
21.12.2019	17:00	<b>Wintersonnenwendfeuer</b>	Sportanlage St. Pantaleon	Sportverein St. Pantaleon
24.12.2019	15:00	<b>Turmblasen Erla</b>	Pfarrkirche Erla	Musikverein Erla
24.12.2019	13:00	<b>Turmblasen St. Pantaleon</b>	Pfarrkirche St. Pantaleon	Musikverein St. Pantaleon
<b>Jänner</b>				
06.01.2020	09:00—14:30	<b>Blutspendeaktion</b>	Volksschule St. Pantaleon-Erla	Blutspendezentrale
18.01.2020	-	<b>Schitag SPÖ</b>	Flachauwinkl	SPÖ St. Pantaleon-Erla
28.01.2020	18:00	<b>„Lieder Potpourri“</b>	Musikschule St. Pantaleon	Musikschulverband Oberes Mostviertel
<b>Februar</b>				
4.-8.02.2020	-	<b>ÖVP Schikurs</b>	Forsteralm	ÖVP St. Pantaleon-Erla
25.02.2020	14:00	<b>Pensionisten Faschingsgschnas</b>	GH Stolli, Rems	PVÖ St. Pantaleon
27.02.2020	18:00	<b>Klassenabend Blockflöte, Klavier</b> <small>(Klasse Cornelia Tröbinger, Irina Achleitner)</small>	Musikschule St. Pantaleon	Musikschulverband Oberes Mostviertel



# Lieder- Potpourri

**Di, 28. Jan. 2020**  
18:00 Uhr  
**Musikschule St. Pantaleon-Erla**  
Eintritt frei!



**Ihr habt den Drang euch sportlich  
auszuleben, aber nirgendwo eine passende  
Umgebung gefunden?**

Bei uns besteht die Möglichkeit die Box  
Stundenweise für eure Trainingsevents zu mieten!

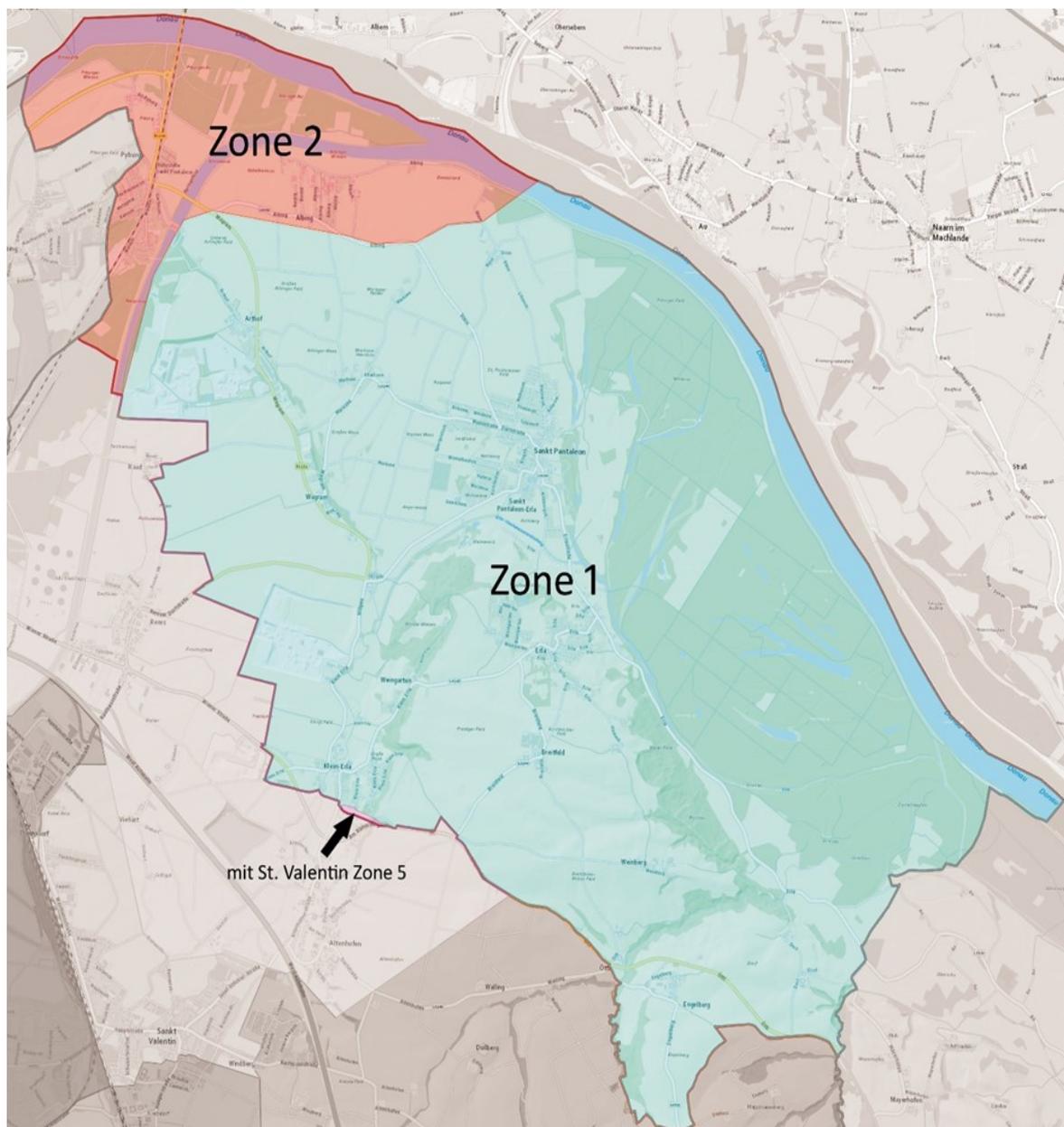
Umkleiden und Duschräume vorhanden

[www.gut-breitfeld.at](http://www.gut-breitfeld.at)

## Der neue Abfuhrplan 2020 - Zoneneinteilung

Sie haben wahrscheinlich schon bemerkt, dass sich in Bezug auf den Abfuhrplan etwas geändert hat ... richtig - das Gemeindegebiet wurde in Zonen eingeteilt. Im Gegensatz zum Vorjahr hat jede Adresse einen eindeutigen Termin für jeweils Restmüll, Altpapier, Bioabfall und den Gelben Sack. Auf diese Termine können Sie sich verlassen!

Die große Herausforderung in Bezug auf diese Änderung ist, dass Sie einwandfrei feststellen, in welcher dieser Zonen Sie sich befinden, damit Sie schlussendlich den richtigen Abfuhrplan verwenden. Als erste Hilfestellung haben wir den folgenden Zonenplan erstellt.



Falls Sie sich mithilfe des Zonenplans eindeutig einordnen können, haben Sie schon gewonnen - Nummer der Zone entspricht Nummer des Abfuhrplans.

Falls Sie sich nicht eindeutig zuordnen können, bitten wir darum, dass Sie sich - bevor Sie zum Hörer greifen - auf digitalem Wege unter [www.gda.gov.at/abfuhrtermine](http://www.gda.gov.at/abfuhrtermine) über die neue Zoneneinteilung und Ihre Abfuhrtermine informieren.

Natürlich helfen wir auch gerne telefonisch unter **07475/53340-266** weiter.

# Abfuhrtermine 2020

## St. Pantaleon 1



Gemeinde Dienstleistungsverband  
Region Amstetten  
für Umweltschutz und Abgaben

RESTABFALL	BIOABFALL	ALTPAPIER	GELBER SACK
<p>Montag, 30. Dez. 2019</p> <p>Montag, 27. Jänner</p> <p>Montag, 24. Februar</p> <p>Montag, 23. März</p> <p>Montag, 20. April</p> <p>Montag, 18. Mai</p> <p>Montag, 15. Juni</p> <p>Montag, 13. Juli</p> <p>Montag, 10. August</p> <p>Montag, 7. September</p> <p>Montag, 5. Oktober</p> <p>Montag, 2. November</p> <p>Montag, 30. November</p> <p>Montag, 28. Dezember</p>	<p>Montag, 30. Dez. 2019</p> <p>Montag, 13. Jänner</p> <p>Montag, 27. Jänner</p> <p>Montag, 10. Februar</p> <p>Montag, 24. Februar</p> <p>Montag, 9. März</p> <p>Montag, 23. März</p> <p>Montag, 6. April</p> <p>Montag, 20. April</p> <p>Montag, 4. Mai</p> <p>Montag, 18. Mai</p> <p>Dienstag, 2. Juni</p> <p>Montag, 15. Juni</p> <p>Montag, 29. Juni</p> <p>Montag, 13. Juli</p> <p>Montag, 27. Juli</p> <p>Montag, 10. August</p> <p>Montag, 24. August</p> <p>Montag, 7. September</p> <p>Montag, 21. September</p> <p>Montag, 5. Oktober</p> <p>Montag, 19. Oktober</p> <p>Montag, 2. November</p> <p>Montag, 16. November</p> <p>Montag, 30. November</p> <p>Montag, 14. Dezember</p> <p>Montag, 28. Dezember</p>	<p>Donnerstag, 16. Jänner</p> <p>Donnerstag, 12. März</p> <p>Donnerstag, 7. Mai</p> <p>Donnerstag, 2. Juli</p> <p>Donnerstag, 27. August</p> <p>Donnerstag, 22. Oktober</p> <p>Mittwoch, 16. Dezember</p>	<p>Dienstag, 21. Jänner</p> <p>Dienstag, 3. März</p> <p>Dienstag, 14. April</p> <p>Dienstag, 26. Mai</p> <p>Dienstag, 7. Juli</p> <p>Dienstag, 18. August</p> <p>Dienstag, 29. September</p> <p>Dienstag, 10. November</p> <p>Montag, 21. Dezember</p>

**MÜLLBEHÄLTER AM ABFUHRTAG AB 6 UHR ZUR ENTLERUNG BEREITSTELLEN!**



[www.gda.gv.at](http://www.gda.gv.at)

### Sperrmüll und Altstoffe

ASZ St. Valentin, Bachstraße 109, 4300 St. Valentin  
 Montag 15:00 – 18:00 Uhr  
 Mittwoch 09:00 – 18:00 Uhr  
 Freitag 12:00 – 18:00 Uhr  
 bis 25. März bzw. ab 28. Oktober (Winterzeit) jeweils nur bis 17:00 Uhr geöffnet  
 ACHTUNG: letzte Einfahrt jeweils 15 min vor Betriebsende

Abholung vom Haus: 1x jährlich Fixtermin, detaillierte Informationen in der Gemeindezeitung

### Problemstoffe

Laufend lt. Öffnungszeiten ASZ St. Valentin  
 Jährliche Problemstoffsammlung:  
 16.03.: Parkplatz Bauhof/Friedhof 14 – 16 Uhr

# Abfuhrtermine 2020

## St. Pantaleon 2



Gemeinde Dienstleistungsverband  
Region Amstetten  
für Umweltschutz und Abgaben

RESTABFALL	BIOABFALL	ALTPAPIER	GELBER SACK
			
<p>Dienstag, 31. Dez. 2019</p> <p>Dienstag, 28. Jänner</p> <p>Dienstag, 25. Februar</p> <p>Dienstag, 24. März</p> <p>Dienstag, 21. April</p> <p>Dienstag, 19. Mai</p> <p>Dienstag, 16. Juni</p> <p>Dienstag, 14. Juli</p> <p>Dienstag, 11. August</p> <p>Dienstag, 8. September</p> <p>Dienstag, 6. Oktober</p> <p>Dienstag, 3. November</p> <p>Dienstag, 1. Dezember</p> <p>Dienstag, 29. Dezember</p>	<p>Montag, 30. Dez. 2019</p> <p>Montag, 13. Jänner</p> <p>Montag, 27. Jänner</p> <p>Montag, 10. Februar</p> <p>Montag, 24. Februar</p> <p>Montag, 9. März</p> <p>Montag, 23. März</p> <p>Montag, 6. April</p> <p>Montag, 20. April</p> <p>Montag, 4. Mai</p> <p>Montag, 18. Mai</p> <p>Dienstag, 2. Juni</p> <p>Montag, 15. Juni</p> <p>Montag, 29. Juni</p> <p>Montag, 13. Juli</p> <p>Montag, 27. Juli</p> <p>Montag, 10. August</p> <p>Montag, 24. August</p> <p>Montag, 7. September</p> <p>Montag, 21. September</p> <p>Montag, 5. Oktober</p> <p>Montag, 19. Oktober</p> <p>Montag, 2. November</p> <p>Montag, 16. November</p> <p>Montag, 30. November</p> <p>Montag, 14. Dezember</p> <p>Montag, 28. Dezember</p>	<p>Freitag, 17. Jänner</p> <p>Freitag, 13. März</p> <p>Freitag, 8. Mai</p> <p>Freitag, 3. Juli</p> <p>Freitag, 28. August</p> <p>Freitag, 23. Oktober</p> <p>Donnerstag, 17. Dezember</p>	<p>Dienstag, 21. Jänner</p> <p>Dienstag, 3. März</p> <p>Dienstag, 14. April</p> <p>Dienstag, 26. Mai</p> <p>Dienstag, 7. Juli</p> <p>Dienstag, 18. August</p> <p>Dienstag, 29. September</p> <p>Dienstag, 10. November</p> <p>Montag, 21. Dezember</p>

**MÜLLBEHÄLTER AM ABFUHRTAG AB 6 UHR ZUR ENTLERUNG BEREITSTELLEN!**



[www.gda.gv.at](http://www.gda.gv.at)

### Sperrmüll und Altstoffe

ASZ St. Valentin, Bachstraße 109, 4300 St. Valentin  
 Montag 15:00 – 18:00 Uhr  
 Mittwoch 09:00 – 18:00 Uhr  
 Freitag 12:00 – 18:00 Uhr  
 bis 25. März bzw. ab 28. Oktober (Winterzeit) jeweils nur bis  
 17:00 Uhr geöffnet  
 ACHTUNG: letzte Einfahrt jeweils 15 min vor Betriebsende

Abholung vom Haus: 1x jährlich Fixtermin, detaillierte  
 Informationen in der Gemeindezeitung

### Problemstoffe

Laufend lt. Öffnungszeiten ASZ St. Valentin